



CIRCOLO ARCI NOVA LA SCALA



Via Covina, 11 - La Scala - Tel. 0571.464032 - Fax 0571.464233

U.S. SCALESE - LA SCALA ASD

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

Giornalino Scalese



in collaborazione con



SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229
Mail: info@scutarosrl.com - www.scutarosrl.com



**MANCINI
ADRIANA**

LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030
e-mail: info@salumitoscani.com - www.salumitoscani.com

n° 11 del 23 NOV. 2011

(ANNO 11 N° 339)

TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Emanuele 335.316105
Daniele 347.1041220
Corrado 338.7126942

Via dell'Eliche, 21/C - 50057 Ponte a Elsa - San Miniato (PI)

MACELLERIA - NORCINERIA GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI)
Tel. e Fax 0571 418727



POLLERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it www.loscalco.it www.calvana.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)
TEL. 050.711170 - FAX 050.715128
www.pamapaint.com



- AUTO DI CORTESIA • NOLEGGIO AUTO • GESTIONE SINISTRI
- GARANZIA LAVORI A 360° • FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI
- SOCCORSO STRADALE 24 ORE



Via Genovesi, 18/20 - 56020 La Scala - San Miniato (PI)
Tel. 0571.400381 - Fax 0571.401062 - 348.7275864
www.autocarrozzeriasamminiatese.com
auto@autocarrozzeriasamminiatese.com



Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571.418458



L'Oca Bianca
Piazza della Pace, 2 - 56028 San Miniato (PI)
Tel. 0571.401471 - 0571.43400
www.locabianca.com

...ripartiamo da qui...

Prima sconfitta stagionale e forse anche per questo ho impiegato più tempo nella stesura di questo numero del Giornalino. Ormai era consuetudine commentare una vittoria con una buona (o meno) prova della squadra e quindi, dopo averne infilate 8 di fila, le parole e i commenti venivano quasi automatici mentre gli indici delle mani schiacciavano le lettere sulla tastiera del portatile! Questa nuova situazione ha colto di sorpresa forse non solo me, ma tutto l'ambiente intorno alla squadra e addirittura anche tutti coloro che ruotano nel Campionato Uisp... quasi come se ci fossimo dimenticati i periodi difficili quando la vittoria era per la Scalese motivo di gioia ed entusiasmo, in quanto rara, perché sicuramente sudata e lottata sul campo!

Perdere una partita quindi non dev'essere una tragedia, anche se si trattava di un match testa/coda, perché, è ovvio, che non ambivamo a vincerle tutte, ma quello che deve far riflettere è forse il modo con cui è avvenuta! Nella nostra storia siamo andati parecchie volte ad affrontare la capolista quando noi magari eravamo nelle zone calde della classifica! Molte di queste volte abbiamo giocato alla pari bilanciando la partita sul piano dell'agonismo, dell'umiltà, della cattiveria, della fame di vittoria perché su quello tecnico/tattico non potevamo farlo... quelle partite noi le perdevamo comunque ma uscivamo dal campo a testa alta e soddisfatti di quello che avevamo fatto!!!! Ecco, non so se riesco a spiegarmi, ma quando usciamo dal rettangolo di gioco dobbiamo essere convinti di aver fatto tutto il massimo per evitare la sconfitta e anche se questa arriva, la consapevolezza di aver dato tutto ci lascia con molte delusioni in meno! Sabato passato a Capraia tutto questo non è accaduto: a perdere è stata tutta la squadra, non è stata la scarsa prova di qualche singolo a fallire ma tutto l'ambiente! E quando parlo di squadra intendo dire tutti: Mister, giocatori, dirigenti... perché forse siamo entrati in campo pensando di aver già vinto la partita considerando tanti fattori... ma evidentemente non era così!

Ripeto: nessun dramma ma **ripartiamo da qui** e andiamo avanti facendo tesoro degli errori fatti per continuare a crescere, non dimenticando che a questa squadra non può mai mancare l'umiltà... perché solo con questa potremo riuscire a toglierci qualche soddisfazione!

E comunque: le partite da vincere devono ancora arrivare!!!!

FORZA SCALESE - FORZA RAGAZZI
volamo bassi....ma volamo!!!!



Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375
<http://www.cromochim.com>
e-mail: info@cromochim.com - e-mail: cromochim@leonet.it



BAR - TAVOLA CALDA

Il Ritrovo

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)



IDRIKA
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI
CONDIZIONAMENTO**

Via Tosco Romagnola est, 920
LA SCALA - SAN MINIATO (PI)
Fax 0571 464710 - Cell. 338 2089303

**ALBERTA
BOUTIQUE**

VIA TOSCO ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236
SAN MINIATO BASSO (PI)
www.albertaboutique.it - info@albertaboutique.it



FORMA & BENESSERE

Orario continuato
da martedì a venerdì 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00
Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 43408 - lunedì chiusura



Federico Giannelli
347.3220990

MONDO LINDO di Federico Giannelli

Via Tosco Romagnola Est 1035 - 56020 La Scala (PI)
E-Mail: info@mondolindo.it - www.mondolindo.it



NEW MIND
BY ALESSIO

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857
San Miniato Basso (PI)



Lo Spikkio
FORNO A LEGNA

SERVIZIO A DOMICILIO

Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli
Quantitativo minimo 2 pizze

Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)
Cell. 347.1513990

Sabato 19 novembre 2011

VIOLA CLUB CAPRAIA - U.S. SCALESE LA SCALA

ore 15:30

Campo Sportivo di CAPRAIA

Orario insolito rispetto alle nostre abitudini, campo piuttosto sconnesso e parecchio polveroso. Sole basso, visto l'orario, vento fresco e luminosità scarsa. Tifosi Scalesi assenti (tranne i soliti fedelissimi) malgrado l'inizio campionato imprevedibile della squadra!

Formazione:	Gol:	Sanzioni disciplinari:	Sostituzioni:
1-Tani			
2-Benedetti			
3-Magnani			14-Castellacci dal 53'
4-Taddei			
5-Lazzarini			
6-Adorni ©			
7-Carduccio		Ammonito al 45'	
8-Picchi			
9-Bellucci			13-Bacchi F. dal 39'
10-Centi			
11-Monti		Ammonito al 60' e al 72'	
12-Bagnai A. 15-Rubino 16-Santoli			


Formazione rimaneggiata visto le assenze di Bagnai G. e Finucci per squalifica, Bacchi L. e Nuti per infortunio... oltre al protrarsi dello stage a Londra del buon Calorini!

Primo tiro in porta della partita solo al 10' con Bellucci che prova di misura dal vertice destro dell'area di rigore, il portiere respinge di pugno. La partita non offre ancora spunti di cronaca e viene giocata soprattutto a centrocampo. Passa metà del primo tempo con una supremazia, anche se sterile, dei rossi del Capraia; sembriamo prendere piano piano in mano la chiave del gioco spostando in avanti il nostro baricentro con qualche sortita in avanti, anche se non produce nessun tiro nello specchio della porta

mori
b o u t i q u e

loc. La Scala San Miniato +39 0571 418540

www.moriboutique.it

 Cool MoriBoutique



- MOVIMENTO TERRA
- LAVORI EDILI STRADALI
- ACQUEDOTTI
- FOGNATURE
- AUTOTRASPORTI
- COMMERCIO INERTI
- LAVORI AGRICOLI IN GENERE

Nuti Scavi snc

Via Trento, 106/A - LA SCALA - SAN MINIATO (PI)

Tel. 0571.418558 - Fax 0571.418558

Fabrizio 335.5923452 - Franco 338.1035535

mail: info@nutiscavi.it - www.nutiscavi.it

Termoidraulica
TADDEI MASSIMO

**Impianti idrici-termici
condizionamento ed
energie alternative**

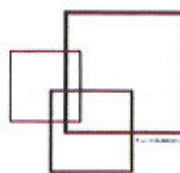
P. IVA
01606690509

Via Trento 34

56028 - LA SCALA di SAN MINIATO (PI)

Tel. 0571 42728 - Cell. 340 7335116

E-mail: maxtad@alice.it



C & C COSTRUZIONI

Vito Colangelo
335.8330747

Giovanni Colangelo
335.8330743

Via Roma, 70 - 56027 San Miniato (PI)
info@costruzionicec.it - www.costruzionicec.it

EDIL PIGNA
COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI

Salvatore 335 1359648

Marco 335 1359647

Luca 349 4564606

Via T. Tasso, 1 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. e Fax 0571 466941 - Mail: edilpigna@libero.it



IMPRESA DI COSTRUZIONI
IULA & C. S.p.A.
di IULA VITO & C.

**COMPRAVENDITA APPARTAMENTI
LAVORI DI MURATURA IN GENERE**

Piazza G. Guerra, 21 - 50053 EMPOLI (FI)
Tel. e Fax 0571 77082 - Cell. 335 7488731

atc2
SERVICE GAMES

Via G. Lombardo Radice, 8
56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 417070 - Fax 0571 444521



Latini Franco & C s.n.c.
Impresa Edile

Paolo Lelli 335.7463009

Franco Latini 335.7463004

Leonardo Latini 335.7462998

Via Belvedere, 16
56024 Ponte a Egola - San Miniato (PI)
latinifranco@interfree.it

avversaria!

Passano però solo pochi minuti e al 23' la svolta della partita: errore a centrocampo, lancio in avanti verso l'esterno offensivo del Capraia, Lazzarini cicca la palla e lascia solo l'avversario davanti a Tani che nulla può sul diagonale che si infila sul palo opposto: 1-0 per il Capraia! Prima volta che ci troviamo sotto di un gol e quindi costretti a rincorrere!

E' il 31' e ancora Capraia vicino al raddoppio con un tiro dalla sinistra che esce di poco! Subito dopo ancora un errore dalla nostra $\frac{3}{4}$ porta al tiro il Capraia, la palla esce! Siamo completamente fuori dal gioco e forse anche fuori dal campo, non riusciamo a esprimere il nostro gioco ma quello che sembra mancare di più alla nostra squadra è la voglia di reagire allo schiaffo preso! Siamo fermi su tutti i palloni e quando prendiamo palla sembra quasi che scotta fra i nostri piedi!

Abbiamo comunque qualche occasione per raddrizzare la partita: sulla prima Bellucci non trova il pallone di testa su cross di Picchi e sulla seconda, sempre il Bomber, su punizione manda alto sopra la traversa ma sul tiro la sua gamba si allunga e prima della fine del primo tempo Bellucci dovrà lasciare il posto a Bacchi F. perché l'allungamento del muscolo non gli permette di continuare la partita!

Andiamo negli spogliatoi sotto di un gol ma quello che secondo me è ancora peggio è che ci entriamo non convintissimi di riuscir a raddrizzare la partita! Da subito è sembrata una giornata diversa da quelle passate ed è sembrato non esserci quella convinzione nei propri mezzi! Altre volte non ci siamo mai fermati col nostro gioco e con la nostra voglia di non fermarci anche se la partita sembrava già essere chiusa a nostro favore! Contro il Capraia è sembrata da subito un'altra storia!

Il secondo tempo parte subito con un'occasione non sfruttata da Monti, poco dopo Carduccio si prende un giallo e ancora su un'azione di calcio d'angolo andiamo al tiro ma fuoril! Poco dopo su un altro corner Adorni colpisce di testa ma il portiere blocca! Al 50' l'occasione più ghiotta: Centi spara dal limite e centra in pieno la traversa! Quest'occasione invece di spronarci sembra dare la definitiva mazzata sulle nostre speranze di ribaltare il risultato: continueremo a giocare nella metà campo avversaria con altre buone occasioni ma senza creare grossi grattacapi al portiere del Capraia! Ci proveranno ancora Picchi su cross di Benedetti, Centi su punizione e Castellacci dal limite, niente si fatto... e al peggio non c'è fine: nel giro di 15' Monti si prende due cartellini gialli (ne bastava solo uno per saltare la prossima partita perché diffidato) e ci lascia in 10 proprio nel momento in cui c'era più bisogno di lui: imperdonabile!

La partita continua sempre a senso unico verso la porta del Capraia ma con il muro eretto dai difensori avversari oggi non riusciamo a trovare varchi anche dovessimo giocare fino a notte fonda! Prima della fine l'arbitro ristabilisce la parità numerica in campo estraendo il cartellino rosso per un giocatore in maglia rossa! La partita finisce sotto i riflettori mestamente con il risultato a favore del Capraia! Prima sconfitta della stagione che non cancella tutto quello che di buono abbiamo fatto fino a questo punto ma che comunque deve farci riflettere! Perdere una partita può capitare ma è il modo in cui è avvenuto che deve svegliarci: è mancata la squadra nel suo insieme e forse è mancata anche un po' di umiltà... umiltà che deve essere alla base di una

squadra come la nostra!!!!

Dobbiamo continuare a lavorare duro in allenamento e convincerci che uniti e umili non siamo inferiori a nessuno e possiamo vincere con chiunque ma anche sapere che se questa convinzione non c'è l'alternativa è quella che possiamo perdere anche con chi occupa l'ultimo posto in classifica!

Torniamo a La Scala col morale basso e mai come oggi è giustificato scrivere queste due parole:

volamo basso

Prossimo impegno:

Sabato 26 Novembre 2011

ASD CERBAIA CALCIO - U.S. SCALESE LA SCALA

ore 14,10

Campo Sportivo di La Scala

oggi più che mai c'è bisogno del sostegno da parte di tutti

TIFOSI SCALESI: TUTTI AL GRANOCCHI!!!!

AMARCORD

momenti di Gloria: 15 giugno 1984

I Trionfo in Campionato

la Polisportiva La Scala batte in finale il Bar Italia



SAPA

S.p.A.

VIA DELLA GREMINA, 2/4 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459 - Mail: sapa@leonet.it



La Termo

56022 Castelfranco di Sotto (PI) - Z. I. - Via della Magnolia, 3
Tel. e Fax 0571.47514 - Mail: latermo@timenet.it

TENAX

MASTICI | RESINE | ABRASIVI | LUCIDANTI | TRATTAMENTI SUPERFICIALI | UTENSILI DIAMANTATI

DICONO DI NOI...

Si, proprio così, dopo la grande eco avuta la scorsa settimana su Il Tirreno grazie all'ottava vittoria su otto partite, riceviamo la prima cantonata della stagione ad opera del Viola Club Capraia che ci riporta sulla terra!

Forse i troppi elogi ricevuti, la convinzione nei nostri mezzi, la troppa euforia del momento ci hanno bloccato contro una delle due squadre che occupavano l'ultimo posto in classifica e ci hanno bloccato gambe e testa sabato pomeriggio a Capraia!

Il titolo del lunedì del quotidiano toscano recita le "Imprese di Vc Capraia e Fibbiana / Battono rispettivamente Scalese e Sesa, ok anche Isola e Sant'Andrea"!!

Gli scontri Testa-Coda dei due gironi frenano le prime della classe a favore dei fanalini di coda ed evidenziano che negli amatori non sempre il valore tecnico-tattico primeggia sul furore agonistico, sull'umiltà e sulla compattezza di squadra!

L'articolo inizia proprio rimarcando la nostra sconfitta: "A sorpresa la Scalese perde contro il Viola Club Capraia e nel gruppo B viene ripresa in testa da Bassa e Sg Villanova." Senza dubbio inaspettata da tutti la nostra sconfitta e forse è proprio questo quello che ci ha penalizzati, cioè la convinzione da parte nostra di averla già vinta!

Sul paginone del martedì invece nessun richiamo sullo stop della Scalese a Capraia e forse per noi questo è un bene... visto i troppi elogi della passata settimana! Elogi che hanno portato male anche al nostro BomberBellucci, protagonista del titolo del quotidiano toscano la passata settimana e infortunatosi a fine primo tempo contro il Viola Club! Il nostro numero 9 rimane comunque al comando dei bomber del nostro girone con 8 reti, tallonato dal solito Marrucci (7 gol) dell'Sg Villanova!

Ancora cambiamenti in vetta nei due gironi della massima serie del Campionato Uisp Empolese/Valdelsa, a sottolineare l'equilibrio dei valori messi in gioco dalle squadre protagoniste! Nel girone A il Lazzeretto (14pt) torna al comando approfittando del riposo del Gavina (13pt) e dello stop del Montalbano (12pt) affiancato anche dal 4 Mori (12pt)! Nel girone B, come già accennato, la Scalese viene raggiunta in vetta dal Bassa e dall'Sg Villanova, seguite a cinque punti di distanza dallo Strettoio Pub!

Cambia poco o nulla negli altri raggruppamenti:

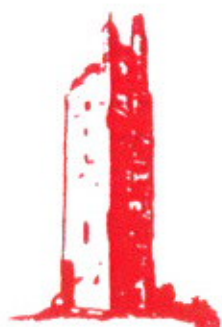
A2 girone C: Agraria Ercolani 16, Erta 15, Borgano 13;

A2 girone D: Isola e O'Sarracino 15, CTC Capraia 13, Lazzeretto G'Old 12;

Amatori girone E: Hair Buster e Pol. Certaldo 15, Ponzano 13, Corniola CT 10.

TIPOGRAFIA NUOVA IGE

Via Villani, 18/20 - 50053 EMPOLI (FI) - Tel. 0571.72796 / 72058 - Fax 0571.534098
Mail: info@nuovaige.it - Web: www.nuovaige.it



CONFEZIONI IN PELLE

Pabor
S.N.C.

di Bonfiglioli Danilo & c.

Via Genova, 4 - 56020 LA SCALA - SAN MINIATO (PI) - Tel. 0571.418696

TRASPORTI
Gazzarri

Via Francesca Nord, 349 - Montecalvoli (Pi) - Tel. 0587.705278 - Cell. 348.8701836
info@gazzarritrasporti.it - www.gazzarritrasporti.it

UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2011-2012

EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

Risultati CAMPIONATO C11 2011-2012 - GIRONI A/R - GIRONE B

Giorn	Squadre	Ris
And 10	PAGNANA - MARTIGNANA	1 - 0
And 10	CASEN.GAMBASSI - CDP LIMITE	1 - 0
And 10	V.C. CAPRAIA - US SCALESE-LA SCALA	1 - 0
And 10	ASD CERBAIA CALCIO - FIANO	0 - 2
And 10	BASSA - LO STRETTOIO PUB	3 - 0
And 10	S.G. VILLANOVA - BAR ARISTON	3 - 1

Classifica CAMPIONATO C11 2011-2012 - GIRONE B

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	DR	CD
US SCALESE-LA SCALA	16	9	8	0	1	18	4	14	32
BASSA	16	9	8	0	1	18	3	15	34
S.G. VILLANOVA	16	9	8	0	1	18	8	10	36
LO STRETTOIO PUB	11	10	4	3	3	12	11	1	101
CASEN.GAMBASSI	10	9	4	2	3	10	9	1	39
FIANO	10	9	5	0	4	12	11	1	43
PAGNANA	9	10	4	1	5	6	9	-3	27
SERVICE FRIGO	8	9	3	2	4	8	9	-1	42
CDP LIMITE	7	9	3	1	5	10	10	0	106
ASD CERBAIA CALCIO	6	9	2	2	5	7	11	-4	27
MARTIGNANA	5	9	2	1	6	8	16	-8	67
V.C. CAPRAIA	4	9	2	0	7	7	20	-13	21
BAR ARISTON	2	10	0	2	8	3	16	-13	38

GIRONE B

SERVICE FRIGO	PAGNANA	dom 27/11/2011	9,10	CASTELNUOVO	ALMONTI
CDP LIMITE	MARTIGNANA	dom 27/11/2011	9,10	CAPRAIA	LASSI
V.C. CAPRAIA	CASEN.GAMBASSI	dom 27/11/2011	10,40	CAPRAIA	FAVA
US SCALESE-LA SCALA	ASD CERBAIA CALCIO	sab 26/11/2011	14,10	LA SCALA	BARTOLUCCI
FIANO	BASSA	sab 26/11/2011	15,30	FIANO	CACIALLI
LO STRETTOIO PUB	S.G. VILLANOVA	sab 26/11/2011	14,10	MONTAIONE PRATO	MANNOZZI
RIPOSA:				BAR ARISTON	



SCUTARO VINCENZO & FIGLIO SRL

VIA NUOVA FRANCESCA, 15 - 56029 SANTA CROCE SULL'ARNO (PI)
Tel. 0571.297533 / 295109 - Fax 0571 297229
Mail: info@scutarosrl.com - www.scutarosrl.com



**MANCINI
ADRIANA**

LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030
e-mail: info@salumitoscani.com - www.salumitoscani.com

ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



Via T. Romagnola Est, 851 - La Scala - San Miniato (PI)
Tel. forno 0571 400971 - Tel. negozio 0571 401245

**Alimentari
Frutta e Verdura**

TORRE

di Torre Romina

Via Tosco Romagnola Est, 969
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



FIORI e PIANTE

Leda Ferri

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.418560



Edicola - Cartoleria

L'Aquilone

di Giovanni Fattori

Via Tosco Romagnola Est, 885
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600

Bar - Pasticceria
jolly
La Scala

Tutte per Cerimonie

*Via Tosco Romagnola, 889 - Tel. 0571/464050 - 465038
La Scala - San Miniato (PI)*



GIANI MAURO

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



MAESTRO

RENZO FERMALVENTO
acconciature maschili

*si riceve anche per appuntamento:
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì*

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704
Cell. 334 1165863

MC IMPIANTI

*Impianti Elettrostrumentali
Building Automation*

MC IMPIANTI Srl

Sede legale: Via G. Capponi, 14 - 56028 S. Miniato Basso (PI)
Sede operativa: Via A. Volta, 33 - 56028 S. Miniato Basso (PI)
Catalanotto G. 329 0537676 - Caverni D. 329 0537677
www.mc-impianti.it - Mail: info@mc-impianti.it

KEBAB

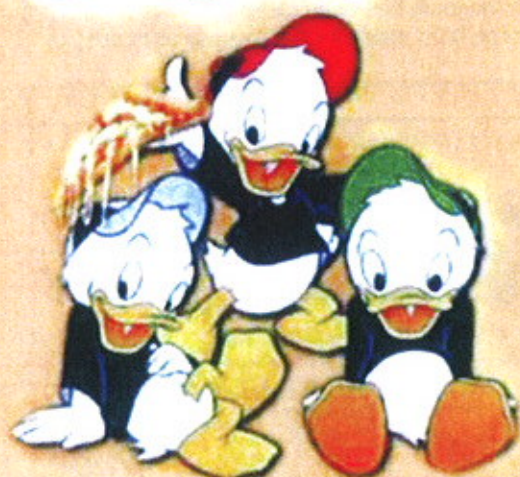


Via Tosco Romagnola n°855
LA SCALA
TEL. 0571/1832883



**CHIUSO
IL
LUNEDÌ**

**Pizzeria
QUI QUO QUA**



SCOTTI



PATTO CHIARO